

**Direction générale des services**  
Centre administratif municipal  
7, avenue Adrien Raynal  
94310 Orly  
01 48 90 22 52

**COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL  
DU JEUDI 28 AVRIL 2011**

L'An deux mille onze, le vingt huit avril, à vingt heures trente, le Conseil municipal, légalement convoqué le vingt et un avril deux mille onze, s'est assemblé au lieu ordinaire de ses séances, sous la présidence de Madame JANODET - Maire.

**PRESENTS : Madame Christine JANODET, Maire**

**Mesdames, Messieurs les Maire-adjoints**

**Philippe MENAGER - Hind BENAÏNI - Claire CABRERA - Ghislaine PATRY - Paul FAROUZ - Nathalie BESNIET - Maurice CHAUVET - Jacqueline MARCONI - Jean-François CHAZOTTES - Catherine DUVERNOY - Alain GIRARD.**

**Mesdames, Messieurs les Conseillers municipaux**

**Gaston VIENS - Dahmane BESSAMI - Geneviève BONNISSEAU - Malikat VERA-Frank-Eric BAUM - Imène BEN CHEIKH - Odette TERRADE - Pascale SOULARD - Mohamed GHERBI - Thierry ATLAN.**

**Absents représentés**

**Monsieur Bakay MEZRHIR représenté par Monsieur Paul FAROUZ  
Monsieur Farid RADJOUH représenté par Madame la Maire  
Madame Geneviève LAVILLE représentée par Madame Jacqueline MARCONI  
Monsieur Denis AZAN représenté par Monsieur Gaston VIENS  
Madame Josiane DAUTRY représentée par Madame Malikat VERA  
Madame Monique KUCINSKI représentée par Monsieur Philippe MENAGER  
Monsieur Chérif ZEKOUANE représenté par Monsieur Dahmane BESSAMI  
Monsieur Habib HASSOUNI représenté par Monsieur Maurice CHAUVET  
Madame Nadia EL HADI représentée par Monsieur Mohamed GHERBI**

**Absents non représentés**

**Monsieur François PHILIPPON  
Madame Elisa MORMIN  
Monsieur Mustapha NAIDJA  
Monsieur Abdelkrim HELALA**

Conformément à l'article L 2121.15 du Code général des collectivités territoriales, il a été procédé à la nomination d'un secrétaire de séance pris au sein du Conseil.

Maurice CHAUVET ayant obtenu la majorité des suffrages a été désigné pour remplir cette fonction. Il l'a acceptée.

Madame Chantal BONNO, Directrice générale des services de la Ville, qui assistait à la séance, lui a été adjointe à titre d'auxiliaire.

La séance est ouverte à 20 h 40.

**L'ordre du jour** de la présente séance est adopté à l'unanimité.

**Le compte-rendu** de la dernière séance est présenté à l'assemblée et adopté.

**Les arrêtés** pris par Madame la Maire en vertu de la délégation qui lui a été accordée ainsi que la liste des marchés passés par procédure adaptée et par procédure formalisée ne font l'objet d'aucune remarque.

## **Communications de la Municipalité**

### **1 – Commémorations**

Madame la Maire fait état de la cérémonie qui vient de se dérouler en l'honneur des médaillés du travail. Le prochain rendez-vous est fixé au 8 mai pour la traditionnelle cérémonie de célébration de la victoire contre le nazisme. Les élèves du collège Desnos y prennent à nouveau part pour faire vivre le travail de mémoire.

### **2 – Délégation en faveur de Monsieur Frank-Eric Baum**

Monsieur Frank-Eric Baum, Conseiller municipal, dispose désormais d'une délégation dans le domaine des sports, en binôme avec Madame Nathalie Besniet, Maire-adjointe.

### **3 – Prise de fonctions de Madame Sandrine Giret**

Madame Sandrine Giret a pris ses fonctions de Directeur général adjoint le 1<sup>er</sup> avril et succède ainsi à Monsieur Rodolphe Burgat.

### **4 – Présentation de condoléances à Madame Josiane Dautry**

Madame la Maire propose à tous les membres du Conseil municipal de s'associer aux condoléances qu'elle présente à Madame Josiane Dautry, dont la maman vient de décéder.

### **5 - Fête du quartier Calmette**

Le 8 avril la fête du quartier Calmette a connu un grand succès. Le conseil de quartier s'est particulièrement impliqué pour sa réussite aux côtés des écoles, de la ludothèque, de la Direction de la jeunesse, des Restos du cœur et de l'association Lire pour vivre.

Le prochain rendez-vous pour animer les quartiers est fixé au mercredi 18 mai pour le festival des arts de la rue dans le quartier des Navigateurs.

### **6 - Comité d'engagement de l'ANRU**

La Municipalité et Valophis ont présenté le projet de rénovation urbaine du quartier des Navigateurs le jeudi 14 avril au Comité d'engagement de l'ANRU. Cette première tranche de travaux pourrait être financée dans le cadre d'un avenant à la convention conclue au titre de l'ANRU 1, sur le reliquat au niveau national des enveloppes de l'ANRU non utilisées à ce jour.

Le résultat des arbitrages financiers de l'ANRU sera connu début juillet mais, sans attendre, la Municipalité travaille aux financements d'une deuxième tranche de rénovation urbaine pour le quartier des Navigateurs dans le cadre d'un programme ANRU 2 qui devrait être annoncé par le Gouvernement dans les jours à venir.

## **7 - Visite du Ministre de la ville**

Mardi 26 avril, Monsieur Maurice LEROY, Ministre de la ville, a répondu à l'invitation de Monsieur Gaston VIENS dont il fut le directeur de cabinet entre 1982 et 1984. Il a pu mesurer l'évolution considérable de la commune, la réalisation du projet « créer la ville » et l'importance de la rénovation urbaine d'Orly.

Il a garanti la Municipalité de son soutien concernant quatre points :

- Le déblocage des financements pour le quartier des Navigateurs
- Le lancement d'un projet ANRU 2 qui permettrait de terminer le travail de rénovation urbaine à Orly
- La perspective de création d'un arrêt sur la ligne C, au niveau du pont de Rungis, dans le prolongement de la ligne de métro 14 qui reliera la gare Saint-Lazare à l'aéroport d'Orly
- Et enfin le prolongement du tramway RD5 jusqu'à l'aérogare d'Orly.

Par ailleurs, Monsieur Maurice LEROY a exprimé un grand intérêt pour le projet de Pôle d'image numérique d'Orly. Il souhaite proposer à son collègue Frédéric MITTERRAND de venir visiter cet établissement.

## **8 - Journée portes ouvertes et inauguration de la cuisine municipale**

Samedi 7 mai aura lieu l'inauguration de la nouvelle cuisine municipale avec une journée portes ouvertes pour les Orlysiens.

Cette nouvelle cuisine est en fonction depuis le lundi 11 avril et sert environ 9 000 repas par semaine.

## **9 - Forum intercommunal du handicap**

Du 14 au 21 mai, Orly est partenaire du forum intercommunal du handicap, organisé avec les villes de Choisy-le-Roi, Villeneuve-saint-Georges, Villeneuve-le-Roi et Rungis.

Ce forum portera essentiellement sur la sensibilisation (notamment des enfants) à la compréhension du handicap afin de porter un autre regard sur les personnes handicapées.

Pour Orly, deux moments forts sont notamment prévus :

- le 5 mai avec la formation des animateurs de centres de loisirs à l'approche du handicap
- le 18 mai autour d'un spectacle de marionnettes «Les copains de quartier» proposé à tous les enfants des centres de loisirs par l'association « Handicap et liberté ». Ce spectacle aborde les questions de la non-voyance, de la trisomie et des handicaps multiples.

A l'occasion de ce forum, le site internet évolue pour devenir plus accessible aux personnes mal voyantes.

L'ensemble de ces initiatives est le fruit d'une implication forte de l'Institut médico-éducatif (IME) d'Orly, de l'Etablissement et service d'aide par le travail (ESAT) et des centres de loisirs de la ville. Pour clore cette semaine intercommunale, un rendez-vous est donné à l'ensemble des partenaires sur le parvis de la gare de Choisy-le-Roi le 21 mai de 11h à 16h.

## **10 - Fêtes de la ville**

Monsieur Philippe MENAGER présente le programme très attractif des fêtes de la ville qui se tiendront à la fin du mois de mai, du vendredi 27 au dimanche 29 mai. Ces fêtes se dérouleront sur le thème du 30<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage entre Orly et Campi Bisenzio.

- Mercredi 25 mai : fête sportive des enfants au parc des sports et de loisirs du Grand godet avec quatre ateliers (acro-bungee, escalade et deux trampolines) de 10h à 12h et de 13h à 17h pour les enfants âgés de 2 à 11 ans. Cette année, la nouveauté est le grand jeu organisé par le Comité départemental olympique et sportif (CDOS 94) avec la chasse aux mascottes olympiques et une exposition sur les jeux olympiques antiques et modernes.
- Vendredi 27 mai de 14h45 à 15h30 : course des enfants au Grand godet réunissant les écoles élémentaires de la ville. Des jeunes du réseau de la Direction de la jeunesse distribueraient des flyers informant du programme général des fêtes de la ville.
- Vendredi 27 mai de 16h15 à 20h30 : la Brigade d'Intervention Poétique (BIP), composée de trois personnes habillées étrangement, se déplacera à vélo. Elle se rendra dans des lieux stratégiques de la ville pour diffuser de l'information sur Orly en fête.
- Vendredi 27 mai à 17h45 au centre administratif : vernissage et exposition des travaux du Centre municipal d'expression et d'activités féminines (CMEAF), suivis de 18h30 à 19h30 du défilé de mode des adhérentes du CMEAF dans les salons de la Mairie.
- Vendredi 27 mai de 20h30 à 21h45 : devant le Centre culturel, un spectacle familial a capella Gang de la compagnie Quartet Buccal.
- Samedi 28 mai de 11h30 à 15h : sur la nouvelle place du Marché pourrait avoir lieu un pique-nique, dans le cadre de la fête des voisins. Cet espace serait décoré des bâches suspendues (vues italiennes) rappelant le thème de l'Italie, fil conducteur de ces fêtes.

- Samedi 28 mai de 14h à 19h : une fanfare Acousteel Gang se déplacerait sur des lieux stratégiques (nouvelle place du Marché /parc de la Cloche/Cités jardins/La Pierre au prêtre/l'espace Marcel Cachin). Cette fanfare ne déambulera pas pour éviter la fermeture des rues.

- Samedi 28 mai de 19h à 20h : déambulation des Girafes de la compagnie Off de l'avenue Marcel Cachin (au niveau de la rue Camille Guérin) jusqu'au Centre culturel. Les girafes réunissent un troupeau de 7 girafes rouges de 8 mètres de haut sur 2 mètres de large. Ce spectacle mêle le chant lyrique, le burlesque circassien et le théâtre de marionnettes géantes. Quelques jeunes orlysiens, du réseau de la Direction de la jeunesse, se transformeront pour l'occasion en garçons de piste. La cantatrice sera installée dans une nacelle qui se surélèvera rue Calmette pour le final.

- Samedi 28 mai de 20h à 21h : sur la place du Fer à cheval s'enchaîne le spectacle Pylône de la compagnie Les Noctambules. Pylône s'érige pour offrir un spectacle d'évasion vers l'espace aérien où évoluent acrobates et trapézistes.

Enfin à partir de 21h se tiendra un bal populaire, le Bringuebal. L'idée est de créer un lieu de convivialité où la vie soit tout autant sur scène que sur la place du Fer à cheval. Il s'agit d'un spectacle de mélodies intemporelles et aux rythmes de toujours.

- Samedi 28 mai et dimanche 29 mai de 14h à 18h : à l'espace Marcel Cachin, Fête des associations.

Enfin un pot de remerciement sera offert aux associations le dimanche 29 mai à 12 heures à l'espace Marcel Cachin.

Madame la Maire propose ensuite d'aborder l'ordre du jour :

**5 - Débat sur le bilan des trois années d'application du plan local d'urbanisme (PLU).**

Adopté à la majorité moins 4 abstentions (dont un mandat) du groupe GCSAS.

**6 - Avenant local n°2 à la convention de rénovation urbaine d'Orly.**

Adopté à la majorité moins 4 abstentions (dont un mandat) du groupe GCSAS.

**7 - Fixation des taux des quatre taxes directes locales pour l'année 2011.**

Adopté à la majorité moins 4 abstentions (dont un mandat) du groupe GCSAS.

**8 - Délégation de pouvoir donnée à Madame la Maire relative à l'ouverture des lignes de crédits de trésorerie pour la durée de son mandat.**

Adopté à la majorité moins 4 abstentions (dont un mandat) du groupe GCSAS.

**9 - Demandes de subvention auprès des Conseils général et régional pour accompagner la mise en place progressive d'un schéma municipal de circulations douces**

Adopté à l'unanimité.

**Questions diverses**

Madame Pascale SOULARD exprime le souhait de disposer de la transcription intégrale des débats du Conseil municipal.

Madame Geneviève BONNISSEAU informe le Conseil municipal de la proposition du Sedif d'intervenir dans les conseils de quartier pour expliquer l'évolution de sa politique et de sa tarification.

Madame Odette TERRADE informe de la marche silencieuse organisée le samedi 7 mai à Créteil suite au triple meurtre d'une femme et de ses enfants, par son ex-compagnon.

La séance est levée à 23h25.

**Maurice CHAUVET**

**Christine JANODET**

**Le Secrétaire de séance**

**Maire**  
**Conseillère générale du Val-de-Marne**